

ATTESTATION DE CONFORMITE

aux exigences de sécurité de la norme NF P 90-306 (mai 2004)

Éléments de protection pour piscines enterrées non closes privées à usage individuel ou collectif – Barrières de protection et moyens d'accès au bassin

Certificate of Conformity with the safety requirements of NF P 90-306 (May 2004) Standard

Protective elements for in-ground, barrier-free, private or collective use swimming pools - Safety barriers and means of access to pool

Type de barrière : **Barrière de protection et moyens d'accès pour piscines privées à usage individuel ou collectif, fixée au sol par platine, cadre aluminium, éléments remplissage PMMA ép. 6 mm, portillon remplissage PMMA ép. 6 mm.**
(Type of barrier)

Modèle : **CADRE "transparent"**
(Model)

Fabricant : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
Manufacturer: 270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE CEDEX 1

Demandeur de l'attestation : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
Manufacturer: Builing Systems
270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE CEDEX 1

Au vu des rapports d'essais référencés **E070199/CQPE/1** et **J110529/CQPE/1**, la barrière essayée est déclarée conforme aux exigences du document de référence.

*On the basis of the results contained in the reports referenced **E070199/CQPE/1** and **J110529/CQPE/1**, the barrier tested is declared in conformity with the requirements of the above referenced document.*



Trappes, le 14 novembre 2008

Le Chef de la Division
Articles à usage Domestique ou de Loisir
The Head of Domestic and Leisure Products Division

Bruno FAUVEL

Cette attestation est délivrée dans les conditions suivantes :

1. Elle ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés ou pour les informations qui sont consignés dans le rapport référencé ci-dessus. "Le LNE décline toute responsabilité en cas de non-conformité d'un des éléments de l'article essayé pour lequel le demandeur a fourni au LNE un certificat ou une garantie de la conformité aux normes en vigueur, le demandeur étant seul responsable de la véracité des documents qu'il produit au LNE."
2. Elle n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
3. La conformité à la norme référencée ci-dessus n'exonère pas de la conformité à la réglementation en vigueur.
4. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions:

1. *It applies only to the tested item and to the tests or information specified in the report referenced above." The LNE declines any responsibility in the event of non conformity for one of the elements of the article tested for which the applicant provided to the LNE a certificate or a guarantee of the compliance with the standards in force, the applicant being the only person responsible of the veracity of the documents that he produces to the LNE."*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*
3. *The conformity to the above referenced standard does not exempt from the conformity to the regulation in force.*
4. *Copies are available upon request by the applicant.*

ATTESTATION DE CONFORMITE

aux exigences de sécurité de la norme NF P 90-306 (mai 2004)
Éléments de protection pour piscines enterrées non closes privées à usage individuel ou collectif – Barrières de protection et moyens d'accès au bassin

*Certificate of Conformity with the safety requirements of NF P 90-306 (May 2004) Standard
Protective elements for in-ground, barrier-free, private or collective use swimming pools - Safety barriers and means of access to pool*

Type de barrière (*Type of barrier*) : **Barrières de protection de piscine privées à usage individuel et collectif**, fixées au sol par platine, cadre aluminium, éléments remplissage barreaux verticaux aluminium, portillon remplissage PMMA ép: 6 mm.

Modèle (*Model*) : **CADRE "à barreaux"**

Fabricant (*Manufacturer:*) : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE Cedex 1

Demandeur de l'attestation (*Manufacturer:*) : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
Building Systems
270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE Cedex 1

Au vu des rapports d'essais référencés **E070199/CQPE/1** et **J110529/CQPE/1**, la barrière essayée est déclarée conforme aux exigences du document de référence.

*On the basis of the results contained in the reports referenced **E070199/CQPE/1** and **J110529/CQPE/1**, the barrier tested is declared in conformity with the requirements of the above referenced document.*



Trappes, le 14 novembre 2008

Le Chef de la Division
Articles à usage Domestique ou de Loisir
The Head of Domestic and Leisure Products Division

Bruno FAUVEL

Cette attestation est délivrée dans les conditions suivantes :

1. Elle ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés ou pour les informations qui sont consignés dans le rapport référencé ci-dessus.
2. Elle n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
3. La conformité à la norme référencée ci-dessus n'exonère pas de la conformité à la réglementation en vigueur.
4. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions:

1. *It applies only to the tested item and to the tests or information specified in the report referenced above.*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*
3. *The conformity to the above referenced standard does not exempt from the conformity to the regulation in force.*
4. *Copies are available upon request by the applicant.*

ATTESTATION DE CONFORMITE

aux exigences de sécurité de la norme NF P 90-306 (mai 2004)

Éléments de protection pour piscines enterrées non closes privées à usage individuel ou collectif – Barrières de protection et moyens d'accès au bassin

Certificate of Conformity with the safety requirements of NF P 90-306 (May 2004) Standard

Protective elements for in-ground, barrier-free, private or collective use swimming pools - Safety barriers and means of access to pool

Type de barrière : **Barrière de protection et moyens d'accès pour piscines privées à usage individuel ou collectif, fixée au sol par platine, éléments et portillon cadre aluminium remplissage verre feuilleté 33.2 ou 44.2, système de verrouillage STREMLER et paumelles à rappel automatique**
(Type of barrier)

Modèle : **CADRE "verre"**
(Model)

Fabricant : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
Manufacturer: 270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE CEDEX 1

Demandeur de l'attestation : HYDRO ALUMINIUM TOULOUSE SARL
Manufacturer: 270, rue Léon Joulin
B.P. 1209
31037 TOULOUSE CEDEX 1

Au vu des rapports d'essai référencés **G090757/CQPE/1 et J110529/CQPE/1**, la barrière essayée est déclarée conforme aux exigences du document de référence.

*On the basis of the results contained in the reports referenced **G090757/CQPE/1 and J110529/CQPE/1**, the barrier tested is declared in conformity with the requirements of the above referenced document.*



Trappes, le 14 novembre 2008

Le Chef de la Division
Articles à usage Domestique ou de Loisir
The Head of Domestic and Leisure Products Division

Bruno FAUVEL

Cette attestation est délivrée dans les conditions suivantes :

1. Elle ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés ou pour les informations qui sont consignés dans le rapport référencé ci-dessus. "Le LNE décline toute responsabilité en cas de non-conformité d'un des éléments de l'article essayé pour lequel le demandeur a fourni au LNE un certificat ou une garantie de la conformité aux normes en vigueur, le demandeur étant seul responsable de la véracité des documents qu'il produit au LNE."
2. Elle n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
3. La conformité à la norme référencée ci-dessus n'exonère pas de la conformité à la réglementation en vigueur.
4. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions:

1. *It applies only to the tested item and to the tests or information specified in the report referenced above." The LNE declines any responsibility in the event of non conformity for one of the elements of the article tested for which the applicant provided to the LNE a certificate or a guarantee of the compliance with the standards in force, the applicant being the only person responsible of the veracity of the documents that he produces to the LNE."*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*
3. *The conformity to the above referenced standard does not exempt from the conformity to the regulation in force.*
4. *Copies are available upon request by the applicant.*